



Étude des crédits 2019-2020

Québec, avril 2019



Étude des crédits 2019-2020

***DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS
GÉNÉRAUX***

Québec, avril 2019



Étude des crédits 2019-2020

Table des matières des renseignements généraux

Étant donné que certaines questions ne font pas l'objet de réponse pour le Centre de la francophonie des Amériques et afin de faciliter la consultation du document, les questions suivantes ne sont pas incluses.

Pour les questions suivantes, la réponse est « aucune » : 2, 5, 8, 9, 11, 12, 16, 18, de 21 à 26, 28, 30, 34, 35, 37, 40, 43, 45, 56, 62.

Pour les questions suivantes, la réponse sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor : 36, 38, 42, 58, 59.

Pour les questions suivantes, la réponse sera présentée dans le Rapport annuel 2018-2019 : 32, 60.

La réponse 44 sera donnée par le Ministère du Conseil exécutif.

Les questions 46 et 61 ne sont pas pertinentes.

Ces questions ne s'appliquent pas au Centre de la francophonie des Amériques : 6, 10, 19, 20, 31, 33, de 47 à 55, 63, 64.

Question	Sujet	Note
1	Voyage hors QC	
1.1	Tableau	
3	Publicité, articles promotionnels et commandites	
3.1	Tableau	
4	Conférences de presse, événements	
4.1	Tableau	
7	Contrats	
7.1	Tableau	
13	Dépenses diverses	
14	Téléphonie, ordinateurs, portables et tablettes	
15 a)b)	EFFECTIFS	
15 c	Répartition des effectifs par tranche d'âge	
15 d	Jours de maladie	
15 e	Réserve de maladie	
15 f	Heures supplémentaires	
15 g	Jours de vacances prises	
15 h	Réserve de jours de vacances	
15 i	Plaintes harcèlement psychologique (aucune)	
15 j	Personnel double rémunération (aucun)	
15 k	Effectifs par catégorie d'emploi et par territoire	
15 l	Effectifs complexité	
15 m	Effectifs traitement supérieur	
15 n	Postes par catégorie d'emploi	
15 o	Effectifs 5 prochains exercices	
15 p	Nombre employés permanents et temporaires	
15 q	Départs volontaires	
15 r	Postes abolis par ministère	
15 s	Effectif autorisé Loi 15	
15.1	Postes vacants	
	Tableau	
17	Baux SQI	
27	Abonnements	
29	Sites internet	
39	Transferts du gouvernement fédéral	Patrimoine canadien
39.1	Tableau	
41	Primes de départ, allocation de transition	Denis Desgagné
57	Dépenses en informatique et employés attitrés	

QUESTION 1

LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2018-2019 :

- a) les endroits et dates de départ et de retour;
- b) la copie des programmes et rapports de mission : fournir uniquement un titre explicatif de la mission;
- c) les personnes rencontrées;
- d) le coût;
- e) les noms des ministres, députés, des membres du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- f) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants;
- g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant;
 - les détails de ces ententes;
 - les résultats obtenus à ce jour;
- h) les investissements annoncés, le cas échéant, ainsi que le nombre d'emploi estimé.
- i) la description de la nature du voyage incluant, le cas échéant, le nom du ou des événements concernés.
- j) les points de presse tenus lors de ces missions et leurs coûts

Réponse :

Voir tableau joint.

À noter que les renseignements concernant les Ministres, les titulaires d'un emploi supérieur et leurs accompagnateurs, en réponse à cette question, sont diffusés sur une base trimestrielle sur le site Internet du Centre de la francophonie des Amériques en vertu du *Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 18) : <http://www.francophoniedesameriques.com/le-centre-2/divulgation-des-renseignements-relatifs-aux-depenses/>

Question 1 - Voyages hors Québec 2018-2019

a) Endroits	a) Date départ / retour	b) Activité	c) Personnes rencontrées	d) Coût	e) Participants
Bogota (Colombie)	3 au 11 juin 2018	XVII Congrès SEDIFRALE, Congrès de l'Amérique Latine et des Caraïbes : « Enseignement du français en Amérique Latine : du repli au renouveau » organisé par L'Association Colombienne des Professeurs de Français (ACOLPROF), par la Commission pour l'Amérique latine et la Caraïbe (COPALC) et par la Fédération Internationale des Professeurs de Français (FIPF).	Participants du congrès (professeurs de français, représentants institutionnels du Québec : Chantal Périé, Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur du Québec, Vivian Sedano, Ministère des Relations internationales et de la Francophonie du Québec, Paolo Henrique Ayusso, attaché prospection et attraction, Bureau d'immigration du Québec à Mexico, Johanne Morneau, Université Laval (Québec), Marie-France Lafaille, Université de Sherbrooke (Québec), Agnès Baron, Université du Québec à Montréal (Québec), Marie Grangeon-Mazat, Déléguée générale de la Fondation Alliance française en Colombie, Yves-Claude Asselain, Directeur pédagogique de l'Alliance française de Bogota, Ryan Clark, chargé d'affaires par interim à l'Ambassade du Canada, représentants institutionnels du Québec, Abderrahmane Rida, vice-recteur à la programmation et au développement, Agence universitaire de la Francophonie (AUF), les présidents d'associations de professeurs de français, artistes : Alexandre Belliard, Jorane, Evelyn Urbina, Université de Los Andes, Merida, Venezuela, etc.)	4 620,33 \$	Flavie-Isabelle Hade, directrice générale adjointe - Denis Desgagné, président-directeur général
Grande Prairie et Edmonton (Alberta)	17 au 21 juin 2018	Mission préparatoire pour la rencontre en septembre du Réseau des villes francophones et francophiles d'Amérique (RVFFA) à Grande Prairie	Les représentants de la Ville de Grande-Prairie, Étienne Alary, directeur du Conseil de développement économique de l'Alberta, Sylvie Thériault, directrice, Regroupement artistique francophone de l'Alberta, Hélène Guillemette, ACFA, Alberta, Isabelle Laurin, ACFA, Chantal Alarie, représentante du Commissaire aux langues officielles, Rachelle Bergeron, Conseil scolaire du Nord-Ouest, Martin Bouchard, CDÉA, Alexandra Dénommée, ACFA Jasper, Céline Dumay, Fédération du sport francophone de l'Alberta, Casey Edmunds, Francophonie jeunesse de l'Alberta, Fernand Hackey, Radio-Cité, Jean Johnson, FCFA, Khady Kone, ACFA de Wood Buffalo, Gregory Lucien, Conseil scolaire Centre-Nord, Denise Lavallée, association des justistes d'expression française (AJEFA), Dolorèse Nolette, Centre collégiale de l'Alberta, Cathy Pellerin, ACFA de Centralta, Denis Perreaux, Société historique francophone de l'Alberta, etc.	3 754,12 \$	Denis Desgagné - Dominique Sarny, directeur du RVFFA
Grande Prairie (Alberta)	4 au 10 septembre 2018	Rencontre de travail du Réseau des villes francophones et francophiles d'Amérique (RVFFA) notamment pour discuter du futur Plan stratégique et de la Promotion de la culture francophone au sein des communautés anglophones	Participants et conférenciers : Les maires et l'équipe des trois villes fondatrices – Québec, Lafayette et Moncton, ainsi que le maire de Grande Prairie (Alberta), M. Bill Given, et le maire d'Opelousas (Louisiane), M. Reggie Tatum. Plusieurs autres représentants de villes membres et de villes désireuses d'adhérer au Réseau, entre autres Edmonton, Beaumont, Legal, Smokey River, Lac Labiche, Plamondon, Bonnyville, Girouxville, Donnelly, Beaverlodge et Peace River en Alberta, ainsi que Dieppe au Nouveau-Brunswick, Gatineau au Québec, des représentants de l'Association des municipalités bilingues du Manitoba, ainsi que des délégués francophones de la Saskatchewan, ainsi que des représentants d'organismes, conférenciers et animateurs, etc.	7 226,88 \$	Denis Desgagné - Dominique Sarny - Élise Bégin, chargée de projet - Gabrielle Lepage, conseillère en tourisme, au RVFFA
Moncton (N-B)	27 au 29 septembre 2018	Mission préparatoire pour le prochain Rendez-vous 2019 du Réseau des villes francophones et francophiles d'Amérique (RVFFA) à Moncton	Université de Moncton : Jean-Jacques Doucet, directeur général de Éducation permanente, Jean-François Thibault, doyen de la Faculté des arts et des sciences sociales, Éric Forgues, directeur général de l'Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques, Éric Mathieu, Chargé d'enseignement, Faculté des sciences de la santé et des services communautaires. Société Nationale de l'Acadie (SNA) : Véronique Mallet, directrice générale, Eric Dow, Responsable des communications de la SANB. Isabelle Leblanc, directrice aux communications corporatives à l'hôtel de Ville de Moncton, Frédéric Dion, directeur général à l'Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick Inc., René Légère, directeur général au Centre culturel Aberdeen, Vaughne Madden, Directrice générale au Congrès mondial acadien, Moussa Sinon, spécialiste de programme à l'Organisation internationale de la Francophonie, Yvon Lapierre, Maire de Dieppe, Francis Paradis, chef de poste au Bureau du Québec dans les Provinces atlantiques.	2 929,00 \$	Denis Desgagné - Dominique Sarny
Camajarca (Pérou)	10 au 16 octobre 2018	15e rencontre nationale des professeurs de français à Camajarca (Pérou)	Participants à la rencontre (professeurs de français, organismes, Alliance française)	2 590,76 \$	Denis Desgagné

Winnipeg (Manitoba)	16 au 19 octobre 2018	Formation à l'équipe de l'école Précieux-Sang, Winnipeg (Manitoba) sur le projet "Les voix du changement", et participation au Congrès de l'Association canadienne des professions de l'immersion (ACPI)	M. Doumbia, directeur de la radio communautaire de l'Envol, enseignants de l'École Précieux-Sang, Justin Johnson, directeur de l'Association des municipalités bilingues du Manitoba, participants du congrès de l'ACPI	5 682,13 \$	Denis Desgagné - Marie-Hélène Marcoux, conseillère en innovation pédagogique
Bathurst (N-B)	19 au 21 octobre 2018	Présentation du Centre aux Grandes conférences de l'Acadie à Bathurst (Nouveau-Brunswick)	Luc Doucet, président Richelieu International, personnes présentes à la conférence	143,25 \$	Denis Desgagné
Nouvelle-Angleterre (USA)	18 au 21 novembre 2018	Mission en Nouvelle-Angleterre pour l'évaluation d'une franco-route dans le cadre du RVFFA	Marie-Josée Duquette, attachée aux communications, à la culture et aux Affaires francophones de la Délégation du Québec à Boston, - Shane Bouchard, Maire de Lewiston, - Rebecca Conrad, Lewiston-Auburn Metropolitan Chamber of Commerce, - John Cleveland, Board Chair, Museum L-A, - Rachel Desgrosseilliers, Executive Director, Museum L-A, - Julie Ann Baumer, Saints Peter and Paul Basilica,- Doris Bonneau, USMLA ,- Mitch Thomas, Director, Gendron Franco Center,- Jacynthe Jacques, Gendron Franco Center, - Mayor Jason Levesque, Auburn,-- Anne Conway, Museum of Work, R.I. & New England Franco Route,- Rebecca Swanson Conrad, President, LA Metropolitan Chamber of Commerce,- Erin Simpson, Chamber of Commerce, Community Outreach Manager,- Jenny Moulton, Chamber of Commerce, Director of Marketing,- John Cleveland, Board Chair, Museum L-A, - Rachel Desgrosseilliers. Executive Director, Museum L-A, - Jessica Adkins, Director of Operations, Museum L-A, - Mitch Thomas, Director, Gendron Franco Center, - Jacynthe Jacques, Cecile Thornton, Janet Sullivan, Gendron Franco Center, - Julie Ann Baumer, Saints Peter and Paul Basilica, - USMLA-Franco American Collection, - Dina Jackson, ndroscoggin Valley Council of Governments, Tourism, - - Kathy Becvar, Chamber of Commerce - Tourism - Michelle Hawley, Chamber of Commerce - Tourism, Scott Joslin, COO du Pepperell Mill Center, - Marie-Josée Duquette, Québec Delegation in Boston, - Anne Conway, Director of the Museum of Work & Culture, Woonsocket, - Sarah Carr, Museum of Work & Culture, Woonsocket, - John Tousignant, Director of the Franco-American Center, Manchester, - Marc Gagné, Franco-American Center, Manchester, - Adèle Boufford Baker, Franco-American Center, Manchester , - Sarah Carr, Museum of Work & Culture, Woonsocket, - John Tousignant, Director of the Franco-American Center, Manchester, - Marc Gagné, Franco-American Center, Manchester, - Henri Vaillancourt, Franco-American Center, Manchester, etc.	1 861,72 \$	Dominique Sarny - Gabrielle Lepage
Winnipeg (Manitoba)	10 au 12 décembre 2018	Rencontres de suivis pour le projet pilote "Les voix du changement" à Winnipeg	Patrick Rey, Sylvie Laurencelle-Vermette, Radio Canada Winnipeg, Rita Bourgeois, Alain Laberge, Daniel Boucher, Société franco-manitobaine, Roxanne Dupuis, Conseil jeunesse provincial, Peter Dorrington, Université de St-Boniface, Normand Gousseau et Michèle Gervais, Les entreprises Riel, Mariette Mulaire et Carole Freynet-Gagné, Chambre de commerce francophone de Winnipeg, etc.	3 312,43 \$	Flavie-Isabelle Hade - Isabelle Laurin, directrice des communications
Mexico et Monterrey, état du Nuevo León (Mexique)	10 au 14 mars 2019	Mission à Mexico et à Monterrey (Mexique) dans le cadre du Mois de la Francophonie	Marc Boisson, délégué des Alliances françaises pour le Mexique, Ministère de l'éducation – politique de l'enseignement des langues étrangères, Ambassade de France, Mme Anaya, secrétaire académique de Faculté de philosophie et lettres (FFYL) de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) et avec Mme Carmen Contijoch, directrice de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción (ENALLT), professeurs de la UNAM et professeurs provenant de différentes institutions de Mexico. (École des langues, Sciences Politiques, Universités privées, établissements post-secondaires de Mexico, corps diplomatique), Alexandre Belliard, auteur-compositeur-interprète et chroniqueur (Québec), directeur de l'Alliance française de Monterrey, Stéphanie Allard-Gomez, Déléguée générale du Québec à Mexico, Sr. Rogelio Garza Rivera, recteur de l'Université autonome du Nuevo Leon, etc.	5 387,21 \$	Flavie Isabelle Hade
	11 au 16 mars 2019	Tournée d'ateliers de slame dans des écoles en Nouvelle-Angleterre dans le cadre du Concours vidéo Slame tes accents	Enseignants des écoles visitées : Greg Reynolds à Hampshire Regional High School, Mary Bashir à Needham High School, Révérende Myriande DesRosier, directrice de Everett Haitian Community Center, Regina Symonds à Triton High School, Emmanuèle Goulon au Lycée international de Boston, Edith Takantjas à Belmont High School, Marie-Josée Duquette, attachée aux communications, affaires éducatives et francophones de la Délégation du Québec à Boston, Mathieu Lippé, slameur, porte-parole du Concours.	6 184,09 \$	Rémi Guillemette, conseiller en communication

QUESTION 3

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT CELLES SUR INTERNET), EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES POUR CHAQUE MINISTÈRE (Y COMPRIS LE CABINET MINISTÉRIEL) ET ORGANISME. FOURNIR LA LISTE DÉTAILLÉE DE CES DÉPENSES EN INDIQUANT :

- a) La ventilation des sommes dépensées pour 2018-2019, et les prévisions pour 2019-2020;
- b) les noms des firmes de publicité retenues;
- c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) dans le cas d'une commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire;
- g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

Réponse :

Voir tableau joint.

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du Centre de la francophonie des Amériques en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (**art. 4 paragraphe 24**) <http://www.francophoniedesameriques.com/le-centre-2/divulcation-des-renseignements-relatifs-aux-depenses/>

Question 3 - Dépenses en publicité, en articles promotionnels et en commandites

PUBLICITÉ

Facebook	866,58 \$
Google Adwords	2 725,14 \$
Groupe Capitales	2 794,68 \$
Journal Le Franco	1 168,50 \$
La Liberté	1 025,00 \$
Le Devoir	4 111,39 \$
Le Soleil	2 687,19 \$
Grand Total - Publicité	15 378,48 \$

MATÉRIEL PROMOTIONNEL

Alterna	603,32 \$
Best Buy	2 152,36 \$
Corsaire design	6 191,28 \$
Drapeaux et bannières	322,46 \$
Élan création graphique	1 692,89 \$
Impecca	89,60 \$
Imprimerie Bergemont	1 362,94 \$
Imprimerie Raymond	255,82 \$
Les Copies de la Capitale	870,88 \$
Librairie indépendantes	538,51 \$
Librairie Pantoute	362,13 \$
Parallèle communications	1 451,08 \$
Projet Ose	3 600,00 \$
Publicité Idée Concept	3 888,99 \$
Richelieu International	100,00 \$
Grand Total - Matériel promotionnel	23 482,26 \$

COMMUNIQUÉS DE PRESSE

Campaign Monitor envois divers	646,80 \$
Campaign Monitor Infolettres	4 829,43 \$
Grand Total - Communiqués de presse	5 476,23 \$

QUESTION 4

LISTE DES DÉPENSES POUR L'ORGANISATION ET LA TENUE DE CONFÉRENCES DE PRESSE, D'ÉVÉNEMENTS MÉDIATIQUES, OU AUTRES ÉVÉNEMENTS (SOMMETS, CONGRÈS, CONFÉRENCES, ETC.) :

Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2018-2019 et les prévisions pour 2019-2020; ventilées par type d'événement;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement;

Par un professionnel ou par une firme externe :

- d) les sommes dépensées en 2018-2019, et les prévisions pour 2019-2020, ventilées par type d'événement;
- e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation, ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) le nombre total et liste d'événements ventilé par type d'événement.

Réponse :

Par l'organisme et par une firme externe :

Voir tableau joint.

Question 4 a) b) c) d) g) et h) - Liste des dépenses pour l'organisation d'événements

Description de l'événement	Lieu	Date	But visé	Fournisseurs	Montant global
Stand du Centre de la francophonie des Amériques au XVIIème congrès SEDIFRALE	Bogota (Colombie)	du 3 au 11 juin 2018	Faire connaître les programmes du Centre et promouvoir la culture québécoise auprès des professeurs de français de l'Amérique Latine et des Caraïbes, des principaux acteurs de l'enseignement/apprentissage du français et mieux comprendre leurs besoins. L'objectif principal de ce SEDIFRALE est de présenter, de diffuser et d'évaluer la situation du français -au sens large- dans les différents contextes de l'Amérique latine.	Laurier Du Vallon, les Honoraires et frais de déplacement des artistes Alexandre Belliard et Jorane, frais de déplacement des intervenants invités, Expo Suites, Hôtel l'Étoile, Association colombienne des professeurs de français,	18 821,17
Parlement francophone des jeunes des Amériques	Assemblée nationale du Québec et Université Laval à Québec	du 8 au 15 juillet 2018	Ce programme phare du Centre rassemble des jeunes leaders provenant des Amériques pour participer à un exercice de simulation parlementaire au cours duquel l'interaction entre l'organe politique, la société et les médias est au cœur des échanges. Le PFJA offre un programme enrichi de formation pratique, de conférences et d'ateliers, structuré autour de trois volets interdépendants : volet parlementaire, volet action citoyenne et volet média. C'est une occasion de réfléchir aux grands enjeux de la francophonie dans les Amériques et de côtoyer des personnalités de la scène internationale.	Laurier Du Vallon, Taxi Coop Québec, Musée de la civilisation, Orléans Express, Hôtel Château Laurier, Hôtel ALT, Saveurs campus, Sodexo, Université Laval, Festival d'été du Québec, Vignoble Isle d'Orléans, honoraires et frais de déplacement des conférenciers et animateurs, Communagir, Entreprise location auto, Autobus B.R. Tremblay, Solotec, Solange Deschêne,	77 010,31 \$
Rencontre de travail du Réseau des villes francophones et francophiles d'Amérique (organisée en collaboration avec la Ville de Grande Prairie)	Grande-Prairie (Alberta)	du 5 au 7 septembre 2018	Première rencontre du Réseau des villes francophones et francophiles d'Amérique (RVFFA) à l'extérieur de ses villes fondatrices, sur le terrain des communautés locales francophone et francophiles. Cette rencontre de travail consistait à outiller les représentants des villes, des municipalités et des organismes de la francophonie pour le développement et la diffusion de routes, circuits et attraits touristiques fondés sur les cinq thématiques du Réseau: des expériences sur la mémoire, sur le patrimoine et le tourisme et sur la participation des anglophones en milieu francophone ont été partagées; des projets inspirants et innovants, réalisés avec les communautés de part et d'autre du pays, ont été présentés pour éveiller la créativité des participants; de nouveaux liens entre la culture et l'économie à l'origine de projets porteurs tant pour les communautés que pour les villes membres ont été créés.	Laurier Du Vallon, Regroupement Artistique francophone de l'Alberta, Honoraires et déplacement des conférenciers et animateurs (contrats), Ville de Grande-Prairie, Hôtel Pomeroy Grande-Prairie, Entreprise Rent-a-car	1 705,16 \$
Organisation d'activités au Festival de cinéma de la ville de Québec	Québec	du 20 au 22 septembre 2018	Invitation d'intervenants engagés dans leurs communautés francophones hors Québec pour venir témoigner de leurs expériences et réalités quotidiennes à faire vivre le français, diffusion de documentaires francophones et courts métrages sur la Louisiane, Dirty rice, le Choix de Théo, suivi de séances de questions.	Frais de déplacement et honoraires des intervenants, Hôtel Delta, Laurier Du Vallon, Taxi Coop Québec	7 206,32 \$
Organisation d'activités au 20e Congrès commun du Réseau Québec-France	Québec	du 5 au 8 octobre 2018	Promotion et mise en valeur de la littérature francophone par l'invitation d'écrivains à venir partager leurs expériences et parcours lors de l'activité "Un écrivain à votre table" et lors d'une table ronde "La littérature francophone des Amériques".	Frais de déplacements et honoraires des auteurs invités, Réseau Québec-France (frais d'inscription au congrès), Laurier Du Vallon, Diane Martin, animatrice, Hôtel Delta, Taxi Coop Québec	12 634,98 \$

Question 4 a) b) c) d) g) et h) - Liste des dépenses pour l'organisation d'événements

Rendez-vous littéraires en visioconférence 2018-2019	Virtuel avec Oberlin College en Ohio (États-Unis)	6 avril 2018	Échanges en visioconférence avec l'auteur et une classe d'étudiants d'Oberlin College en Ohio (États-Unis) pour son œuvre, Légendes d'un peuple, tome 4, parue aux éditions éditio en 2016.	Alexandre Belliard, auteur	322,46 \$
	Virtuel avec Widener University (Pennsylvanie, États-Unis)	9 avril 2018	Échanges en visioconférence avec l'auteure et une classe d'étudiants de Widener University (Pennsylvanie, États-Unis) pour son œuvre, Visite la nuit, parue aux éditions de la Grenouillère Inc. en 2012.	Caroline Legoux, auteure	300,00 \$
	Virtuel avec l'Universidad Veracruzana (Mexique)	25 avril 2018	Échanges en visioconférence avec l'auteure et deux classes d'étudiants de l'Universidad Veracruzana (Mexique) pour son oeuvre Blanc dehors, parue aux éditions Héliotrope en 2015.	Martine Delvaux, auteure	300,00 \$
	Virtuel avec la PrepaTec de Monterrey, et du Colegio Suizo de Mexico	26 avril et 8 mai 2018	Échanges en visioconférence avec l'auteure et deux classes d'étudiants de la PrepaTec de Monterrey, et du Colegio Suizo de Mexico pour son œuvre, Le plan, parue aux éditions La Mèche en 2015.	Catherine D'Anjou, auteure	600,00 \$
	Virtuel avec l'École française de Campinas (Brésil) et de l'Université de Chapingo (Mexique)	12 mai 2018	Échanges en visioconférence avec l'auteur et deux classes d'étudiants de l'École française de Campinas (Brésil) et de l'Université de Chapingo (Mexique) pour son oeuvre Le saboteur d'avenir, parue aux éditions L'Interligne en 2016.	Jonathan Goyette , auteur	300,00 \$
	Virtuel avec l'Universidad Autonoma de Mexico (Mexique) du Centro de Enseñanza de Lenguas Extranjeras (CELE)	24 octobre 2018	Échanges en visioconférence avec l'auteur et une classe d'étudiants d'étudiants de français langue étrangère de l'Universidad Autonoma de Mexico (Mexique) du Centro de Enseñanza de Lenguas Extranjeras (CELE) pour échanger sur son oeuvre Soleil parue aux éditions La Peuplade en 2015.	David Bouchet, auteur	300,00 \$
	Virtuel avec l'Universidad Autonoma de Mexico (Mexique)	27 mars 2019	Échanges en visioconférence avec l'auteure et une classe d'étudiants de français langue étrangère de l'Universidad Autonoma de Mexico (Mexique) pour échanger sur son oeuvre Ru parue à Libre Expression en 2010.	Alain Labonté Communications / Kim Thuy, auteure - déplacement Aleksandra Grzybowska, coordonnatrice, Isabelle laurin, directrice des communication (Via Rail, ITHQ)	968,73 \$
MOIS DE LA FRANCOPHONIE MARS 2019					
Tournée au Mexique	Universidad Autonoma de Mexico (Mexique), Universidad Autonoma de Nuevo Leon à Monterrey (Mexique), Université Bolivienne du Chili à Santiago (Chili)	du 9 au 31 mars 2019	Conférences et récital d'Alexandre Belliard sur son oeuvre "légendes d'un peuple" dont l'objectif est de faire découvrir la littérature et la culture québécoise. Promouvoir la Bibliothèque des Amériques auprès des enseignants et étudiants.	Frais de déplacement et honoraires d'Alexandre Belliard, auteur, Librairie La Liberté	8 225,91 \$
Concours vidéo Slame tes accents	Tenue du concours virtuel "Slame tes accents" du 1er mars au 31 mars 2018	Remises des prix gagnants 1er avril au 30 juin 2018 - Visites des classes gagnantes en juin 2018	Remises des prix gagnants aux écoles et visite de certaines classes gagnantes.	Association Costaricienne des professeurs de français, Alliance Française de Chiclayo, Pérou, Collège Suisse de Mexico, École Anne-Hébert, École secondaire Roger Comtois, Collège Saint-Jean-Vianney, Lycée français de la Nouvelle-Orléans, Intello-Productions (Yao), Laurier Du Vallon	8 508,78 \$

Question 4 a) b) c) d) g) et h) - Liste des dépenses pour l'organisation d'événements

Concours virtuel "Slame tes accents"	1er février au 31 mars 2019	Invitation aux enseignants provenant des Amériques et leurs élèves de 12 à 17 ans à participer à Slame tes accents, un concours stimulant et engageant pour l'apprentissage du français.	Productions Martin Leclerc (honoraires Mathieu Lippé, slameur)	6 001,86 \$
Tournée d'ateliers pédagogiques de slam	11 au 14 mars 2019	Visite de classes d'étudiants des écoles en Nouvelle-Angleterre et promotion du Concours vidéo Slame tes accents.	Mathieu Lippé, slameur, Rémi Guillemette, conseiller en communication, Entreprise location auto, D.Hôtel, Laurier du Vallon, Best Western, autobus La Québécoise	5 377,94 \$

QUESTION 7

LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME Y COMPRIS LE CABINET MINISTÉRIEL EN 2018-2019 EN INDIQUANT :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Réponse :

Voir tableau joint.

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique et ces informations sont aussi disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca/>

Question 7 - Contrats

a) Nom du professionnel ou de la firme	c) Détail des travaux ou services (but visé)	e) Coût total	g) Mode d'octroi
Collège François-de-Laval	Location d'un entrepôt (local #127)	3 670,44	Contrat négocié
(Rachel Sauvé) Université Laval	Promotion du stage de perfectionnement en enseignement du FLE à l'Université Laval	6 000,00	Contrat négocié
Alain Labonté Communications/Kim Thuy	RDV littéraire 2019 : visio conférence avec deux classes d'étudiants à l'Universidad Autonoma de Mexico (Mexique) (UNAM) pour échanger sur son oeuvre Ru (Libre Expression, 2010)	300,00	Contrat négocié
Alexandre Belliard	RDV littéraires : visio conférence avec une classe d'étudiants d'Oberlin College en Ohio (États-Unis) pour son œuvre, Légendes d'un peuple, tome 4, parue aux éditions édiitö en 2016	300,00	Contrat négocié
Alexandre Belliard	Présentation d'un spectacle à Bogota au congrès SEDIFRALE	1 500,00	Contrat négocié
Alexandre Belliard	Rencontre avec les étudiants du Cégep Vanier à Montréal	440,00	Contrat négocié
Alexandre Belliard	Tournée littéraire et artistique au Mexique et au Chili en mars 2019 dans le cadre des Rendez-vous littéraires et du Mois de la Francophonie 2019	2 400,00	Contrat négocié
Normand Beaupré (Maine)	Participation au 20e Congrès commun du Réseau Québec-France\francophonie à Québec du 5 au 8 octobre 2018	698,00	Contrat négocié
Caroline Legoux	RDV littéraires : visio conférence avec une classe d'étudiants de Widener University (Pennsylvanie, États-Unis) pour son œuvre, Visite la nuit, parue aux éditions de la Grenouillère Inc. en 2012	300,00	Contrat négocié
Catherine D'Anjou	RDV littéraires : visio conférence avec deux classes d'étudiants de la PrepaTec de Monterrey, et du Colegio Suizo de Mexico pour son œuvre, Le plan, parue aux éditions La Mèche en 2015	600,00	Contrat négocié
Communagir	Élaborer et animer un atelier favorisant l'aplanissement des rapports dans le cadre du PFJA	1 000,00	Contrat négocié
Conseil culturel fransaskois - Suzanne Campagne	Participation à la rencontre 2018 du RVFFA à Grande Prairie	74,00	Contrat négocié
Corsaire Design Edition	Banque de 350 heures en graphisme	21 000,00	Sur invitation
Daniel Marchildon (Ontario)	Participation au 20e Congrès commun du Réseau Québec-France\francophonie à Québec du 5 au 8 octobre 2018	1 100,00	Contrat négocié
David Bouchet	RDV littéraire 2019 : visio conférence avec une classe d'étudiants de français langue étrangère de l'Universidad Autonoma de Mexico (Mexique) du Centro de Ensenanza de Lenguas Extranjeras (CELE) pour échanger sur son oeuvre Soleil parue aux éditions La Peuplade en 2015	300,00	Contrat négocié
David Cheramie	RDV littéraire 2019 : visio conférence avec une classe d'étudiants de la Faculté des Études Supérieures Acatlán (État de Mexico, Mexique) pour échanger sur son oeuvre L'allée du souvenir (Perce-Neige, 2017)	300,00	Contrat négocié
Denis Perreaux	Participation à la rencontre 2018 du RVFFA à Grande Prairie	455,00	Contrat négocié
Diane Martin	Animation à la rencontre 2018 du RVFFA à Grande Prairie	2 192,50	Contrat négocié
Diane Martin	Animation d'une table ronde au 20e congrès commun du Réseau Québec-France	700,00	Contrat négocié
Estelle Bonetto	RDV littéraire 2019 : visio conférence avec une classe d'étudiants de l'Université Widener (Pennsylvanie, États-Unis) pour échanger sur son oeuvre À fleur d'âge (Nouvelle Plume, 2018)	300,00	Contrat négocié
Grande prairie city	Location d'une salle de spectacle pour le spectacle "Nouveau Monde" dans le cadre de la rencontre du Réseau des villes francophones et francophiles (RVFFA)	3 296,90	Contrat négocié

Question 7 - Contrats

a) Nom du professionnel ou de la firme	c) Détail des travaux ou services (but visé)	e) Coût total	g) Mode d'octroi
Guillaume Lavoie	Participation à la rencontre 2018 du RVFFA à Grande Prairie	2 318,01	Contrat négocié
Haydée Silva Ochoa, professeure	Participation à une table ronde "s'adapter à la révolution numérique" au congrès Sedifrale	220,00	Contrat négocié
Jonathan Goyette	RDV littéraires : visio conférence avec deux classes d'étudiants de l'École française de Campinas (Brésil) et de l'Université de Chapingo (Mexique) pour son Le saboteur d'avenir, parue aux éditions L'Interligne en 2016	300,00	Contrat négocié
Jorane Pelletier	Présentation d'un spectacle à Bogota au congrès SEDIFRALE	3 000,00	Contrat négocié
Josée Bourgoïn	Participation à la rencontre 2018 du RVFFA à Grande Prairie	764,70	Contrat négocié
Julie Gagné	Participation à la rencontre 2018 du RVFFA à Grande Prairie	1 203,53	Contrat négocié
Karen Olsen (C.-B.)	Participation au 20e Congrès commun du Réseau Québec-France\francophonie à Québec du 5 au 8 octobre 2018	350,00	Contrat négocié
l'Institut québécois des Hautes études internationales	Participation à l'École d'hiver sur la pratique des relations internationales des Hautes études internationales	3 000,00	Contrat négocié
La Commission franco-québécoise sur les lieux de mémoire communs (CFQLMC)	Promotion de la tenue du colloque du 350e anniversaire de la fondation de la Nouvelle-Orléans par Jean-Baptiste Lemoyne de Bienville	1 000,00	Contrat négocié
La Maison Méloé Inc. Marie-Claude Gamache	Animation d'un atelier le 7 septembre 2018 à Grande Prairie (Alberta) pour le RVFFA	674,99	Contrat négocié
L'Association des collèges et universités de la francophonie canadienne (L'ACUFC)	Visibilité au Colloque du Réseau de la recherche sur la francophonie canadienne	1 000,00	Contrat négocié
Les Sentiers du leadership	Accompagnement dans l'élaboration du plan stratégique du RVFFA	2 625,49	Contrat négocié
Libéo inc.	Banque d'heures informatique pour le portail du Centre	4 080,00	Contrat négocié
Libéo inc.	Hébergement des sites Web du Centre	2 000,00	Contrat négocié
Marie-Eve Lord, Musée de la Mémoire vivante	Animation d'un atelier le 6 septembre 2018 à Grande Prairie (Alberta) pour le RVFFA	739,95	Contrat négocié
Mariette Mulaire, PDG du World Trade centre Winnipeg	Participation au Festival de cinéma de la ville de Québec	927,36	Contrat négocié
Peggy Feehan, directrice exécutive, Conseil pour le développement du français en Louisiane	Participation au Festival de cinéma de la ville de Québec	300,00	Contrat négocié
Mandy Migues	Participation à la rencontre 2018 du RVFFA à Grande Prairie	622,50	Contrat négocié
Marie-Christine Bernard	RDV littéraires : visio conférence avec deux classes d'étudiants dede l'Argentine de l'Universidad Nacional de La Plata (Argentine), et de l'Institut Supérieur Joseфина Contte (Argentine) pour son œuvre, Matisiwin parue aux éditions Stanké en 2015	300,00	Contrat négocié
Marie-Grégoire	Animation d'une table ronde au Festival de cinéma de la Ville de Québec	700,00	Contrat négocié
Léger Marketing inc.	Réalisation d'un diagnostic sur l'utilisation de la Bibliothèque numérique des Amériques	15 000,00	Sur invitation
Martine Delvaux	RDV littéraires : visio conférence avec deux classes d'étudiants de l'Universidad Veracruzana (Mexique) pour son œuvre, Blanc dehors, parue aux éditions Hélotrope en 2015	300,00	Contrat négocié
Martine Noel-Maw (Saskatchewan)	Participation au 20e Congrès commun du Réseau Québec-France\francophonie à Québec du 5 au 8 octobre 2018	550,00	Contrat négocié
Melwater News Canada Inc.	Data base revue de presse sur la francophonie	8 810,00	Contrat négocié
Michel Bouchard	Participation à la rencontre du RVFFA à Grande Prairie	556,00	Contrat négocié
Musée de la civilisation	Location de la Chapelle pour un événement dans le cadre du PFJA	2 065,00	Contrat négocié
Nathan Rabalais (Louisiane, USA)	Participation au séminaire de la CEFAN et au 20e Congrès commun du Réseau Québec-France\francophonie à Québec	350,00	Contrat négocié
Patrick Fougeyrollas	Conférence donnée en visio conférence dans le cadre du colloque Regards croisés sur le handicap en contexte francophone à l'Université Saint-Boniface au Manitoba.	500,00	Contrat négocié

Question 7 - Contrats

a) Nom du professionnel ou de la firme	c) Détail des travaux ou services (but visé)	e) Coût total	g) Mode d'octroi
Paul Arsenault	Conférence à la rencontre du RVFFA à la Ville de Grande Prairie	1 032,60	Contrat négocié
Paul Levesque	Conférence au colloque "Regards croisés sur le handicap et francophonie" à l'Université de Saint-Boniface à Winnipeg	1 592,00	Contrat négocié
Pointcomm	Réalisation d'une arborescence et d'une grille graphique pour le Portail du Centre	9 900,00	Sur invitation
Productions Martin Leclerc	Prestations de Mathieu Lippé , slameur, comme porte parole du concours Slame tes accents	4 700,00	Contrat négocié
Productions Martin Leclerc	Tournée en Nouvelle-Angleterre de Mathieu Lippé dans le cadre du Mois de la francophonie	4 802,57	Contrat négocié
Queen Ka (Elkahna Talbi)	Concours Slam tes accents : visioconférences avec deux classes gagnantes 12-14 ans et 15-17 ans	200,00	Contrat négocié
Regroupement des éditeurs franco-canadiens (REFC)	Soutien financier au Prix Champlain 2019	1 000,00	Contrat négocié
Séminaire de Québec	Location d'un entrepôt (local #003) remplaçant le local #109 pour les archives du Centre (Prolongation temporaire du bail CFA-15/16-002)	3 743,77	Contrat négocié
Thomas Cauvin	Présentation de son film "le choix de Théo" au Festival de cinéma de Québec	300,00	Contrat négocié
Université Laval (Bureau événements) #23813	Location salles, équipement audiovisuel et services de personnel technique au Pavillon La Laurentienne pour le Parlement francophone des jeunes des Amériques (PFJA)	9 466,00	Contrat négocié
Université Laval (Événement #8657)	Hébergement des participants au PFJA à l'Université Laval	23 239,47	Contrat négocié
Visions Ouest Productions	Entente de collaboration pour Les 25e Rendez-vous du cinéma québécois et francophone à Vancouver	1 500,00	Contrat négocié
William McGrew (Louisiane)	Participation à la formation « Le français, une langue d'affaires !» au MRIF	168,00	Contrat négocié

QUESTION 13

POUR LE CABINET MINISTÉRIEL ET LE BUREAU DE CIRCONSCRIPTION, POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE (BUREAU DU SOUS-MINISTRE, DES SOUS-MINISTRES ADJOINTS ET ASSOCIÉS) ET POUR LES ORGANISMES SOUS L'AUTORITÉ DU MINISTRE, LE MONTANT, POUR 2018-2019 (ET LA VENTILATION POUR CHAQUE MOIS), DE CHACUNE DES DÉPENSES SUIVANTES :

- a) la photocopie;
- b) le mobilier de bureau;
- c) l'ameublement;
- d) la décoration et l'embellissement;
- e) le distributeur d'eau de source;
- f) le remboursement des frais de transport;
- g) le remboursement des frais d'hébergement;
- h) le remboursement des frais de repas;
- i) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
- j) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
 - I. a) au Québec;
 - II. b) à l'extérieur du Québec.

Réponse :

- a) Photocopie: 2 340 \$;
- b) Mobilier de bureau: 3 385 \$;
- c) Ameublement : 288 \$;
- d) Décoration et embellissement : 0 \$;
- e) Distributeur d'eau de source : 585 \$;
- f) Remboursement des frais de transport : 25 477 \$;
- g) Remboursement des frais d'hébergement : 10 900 \$;
- h) Remboursement des frais de repas : 4 944 \$;
- i) Remboursement des frais d'alcool et de fêtes : 5 055 \$;
- j) Participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement : 0 \$;
 - I. a) au Québec;
 - II. b) à l'extérieur du Québec.

QUESTION 14

SÉPARÉMENT, POUR LE CABINET MINISTÉRIEL, POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE (BUREAU DU SOUS-MINISTRE, DES SOUS-MINISTRES ADJOINTS ET ASSOCIÉS) ET POUR LES ORGANISMES SOUS L'AUTORITÉ DU MINISTRE, LE MONTANT POUR 2018-2019 (ET LA VENTILATION POUR CHAQUE MOIS), DE CHAQUE DÉPENSE RELIÉE À LA TÉLÉPHONIE :

- a) le nombre de téléphones cellulaires (« Blackberry »; iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés, ainsi que la marque et modèle de chaque appareil;
- b) le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres), ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil;
- c) le nombre de téléavertisseurs utilisés, ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil;
- d) les coûts d'acquisition des appareils;
- e) le coût d'utilisation des appareils;
- f) le coût des contrats téléphoniques;
- g) les noms des fournisseurs;
- h) le nombre des minutes utilisées;
- i) les ordinateurs portables;
- j) le nombre d'ordinateurs portables utilisés, ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil;
- k) le coût des frais d'itinérance;
- l) les coûts de résiliation, s'il y a lieu.

Réponse :

- d) Coûts d'acquisitions des appareils : 0 \$;
- e) Coût d'utilisation des appareils : 66.14 \$;
- f) Coût des contrats téléphoniques : 7 197.25 \$;
- i) Coût des frais d'itinérance : 0,00 \$;
- j) Coûts de résiliation : 0,00 \$.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du Centre de la francophonie des Amériques en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (art.4 paragraphe 25)*.

<http://www.francophoniedesameriques.com/le-centre-2/divulgation-des-renseignements-relatifs-aux-depenses/>

QUESTION 15

CONCERNANT LES EFFECTIFS DE CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES, ET CE, POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2019-2020 (PAR ÉTABLISSEMENT POUR LES RÉSEAUX DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX ET LE RÉSEAU DE L'ÉDUCATION) :

- a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et plus;
- b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels; fonctionnaires, etc.); 35 ans et moins;
- c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée par catégorie d'emploi;
- e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.); - le coût moyen par employé, selon la classe de travail.
- f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
- g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi;
- h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;
- i) le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers;
- j) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- m) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
- o) le nombre d'employés permanents et temporaires;
- p) le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ.
- q) pour chaque direction du ministère et direction d'organisme relevant du ministère, le nombre de postes abolis ventilé par corps d'emploi pour 2018-2019 et les prévisions pour 2019-2020;
- r) l'effectif autorisé par le SCT en vertu de la loi 15 sur le contrôle des effectifs, pour l'année 2018-2019 ainsi que les prévisions pour 2019-2020;
- s) pour l'année 2018-2019 ainsi que les prévisions pour 2019-2020, le nombre de postes vacants.

Réponse :

- a) Voir tableau : Effectif - Tranche d'âge 35 ans et plus (employés réguliers et occasionnels);
- b) Voir tableau : Effectif – Tranche d'âge 35 ans et moins (employés réguliers et occasionnels);
- c) Jours de maladie : 79 jours.
- d) Jours de maladie à la réserve : Voir tableau Effectif – Réserve de congés de maladie;
- e) Heures supplémentaires travaillées : 304 heures;
Voir tableau Effectif – Heures supplémentaires;
- f) Nombre total de jours de vacances : 173 jours;
Voir tableau Effectif – Vacances prises (base mensuelle);
- g) Voir tableau : Effectif – Réserve de vacances;
- h) Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits;
- i) En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1^e de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public, conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès;
- j) Il y a eu le reclassement de deux postes professionnels en poste cadre.
- k) Traitement additionnel pour complexité de la tâche : Il n'y a aucun poste d'experts et émérites;
- l) Traitement supérieur : Aucun employé ne reçoit de traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche à accomplir;
- m) Poste par catégories d'emploi et par territoire :
Un seul territoire de travail : Québec
Voir tableau : Effectif – nombre de postes;
- n) La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes;
- o) Le nombre d'employés permanents et temporaires : 16 emplois réguliers et 1 postes occasionnel;
- p) La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor;
- q) Pour 2018/2019, aucun poste n'a été aboli;
- r) La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor. (L'effectif autorisé en 2018/2019 est de 29 600 heures.);
- s) Aucun poste vacant.

QUESTION 15 a) b) - Effectif - Tranches d'âge

Répartition des effectifs 2018-2019

	HOMMES			FEMMES		
ÂGE	35 ans et plus	35 et moins		35 ans et plus	35 ans et moins	Total
Catégorie d'emploi						
Hors cadre	1					
Cadre				2		
Professionnel	3	1		4	2	
Fonctionnaire				3	1	
Total:	4	1		9	3	17
Minorités visibles	HOMMES			FEMMES		
ÂGE	35 ans et plus	35 ans et moins		35 ans et plus	35 ans et moins	Total
Catégorie d'emploi						
Hors cadre						
Cadre						
Professionnel						
Fonctionnaire						
Total:	0	0				0
Grand Total:	4	1		9	3	17

Aucun employé handicapé.

QUESTION 15 c) - Effectif - Nombre total de jours de maladies prises

Jours de maladies prises 2018-2019

JOURS DE MALADIE PRISES	Nombre de jours
Catégorie d'emploi	
Hors cadre	0
Cadre	0
Professionnel	61
Fonctionnaire	18
Total:	79

Note:

Et

Fin de contrat - Professionnels - Jours payés: 10

Fin de contrat - Fonctionnaires - Jours payés: 8

Changement de corps d'emploi de professionnels à Cadre: 4 jours payés

QUESTION 15 d) - Effectif - Réserve de congé de maladie

Réserve de congé de maladie 2018-2019

RÉSERVE DE MALADIE	Moins de 10 jours	de 10 à 50 jours	50 à 100 jours	100 jours et plus	Total
Catégorie d'emploi					
Hors cadre	0	0	0		
Cadre	0	0	0		
Professionnel	9	1	0		9 830 \$
Fonctionnaire	3	0	0		4 105 \$
Total:	12	1	0		
Valeur estimée					13 935 \$

QUESTION 15 e) - Effectif - Heures supplémentaires travaillées

heures supplémentaires 2018-2019

HEURES SUPPLÉMENTAIRES	TOTAL			COÛT MOYEN
	HEURES SUPPLÉMENTAIRES	HEURES PAYÉES	HEURES COMPENSÉES EN CONGÉ	PAR EMPLOYÉ
Catégorie d'emploi				
Hors cadre	0	0	0	
Cadre	0	0	0	
Professionnel	215,5	0	215,5	1 315 \$
Fonctionnaire	88,5	5	83,5	797 \$
Total	304	5	299	2 111 \$

Question 15 f) - Effectif - Vacances prises (base mensuelle)

	Vacances prises 2018-2019												
	avril	mai	juin	juillet	août	septembre	octobre	novembre	décembre	janvier	février	mars	TOTAL
Catégorie d'emploi													
Hors cadre	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Cadre	0,00	0,00	0,00	0,00	16,00	0,00	0,00	1,00	2,00	2,00	1,00	1,50	23,50
Professionnel	16,50	0,00	10,00	15,50	7,50	22,00	1,50	0,00	4,00	10,50	4,50	9,00	101,00
Fonctionnaire	0,00	0,00	4,00	19,00	10,00	0,00	0,00	0,00	3,00	3,00	8,50	1,00	48,50
Total:	16,50	0,00	14,00	34,50	33,50	22,00	1,50	1,00	9,00	15,50	14,00	11,50	173,00

Note:

Et

Fin de contrat - Professionnels - Jours payés: 40,5

Fin de contrat - Fonctionnaires - Jours payés: 18

QUESTION 15 g) - Effectif - Réserve de jours de vacances

Réserve de jours de vacances 2018-2019

RÉSERVE DE VACANCES	Moins de 10 jours	de 10 à 50 jours	50 à 100 jours	100 jours et plus	Total
Catégorie d'emploi					
Hors cadre	1	0	0		4 000 \$
Cadre	2	0	0		13 250 \$
Professionnel	10	0	0		39 230 \$
Fonctionnaire	3	0	0		13 370 \$
Total:	16	0	0		
Valeur estimée					69 850 \$

QUESTION 15 m) - Nombre de postes par catégories d'emploi

	2018-2019
Catégorie d'emploi	
Hors cadre	1
Cadre	2
Professionnel	10
Fonctionnaire	4
Total:	17

QUESTION 15 r) - Effectif autorisé - Loi 15

Effectifs autorisés 2018-2019: 29 600 heures

QUESTION 17

LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN 2018-2019 EN INDIQUANT POUR CHACUN D'EUX :

- a) l'emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie totale réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- f) le coût total de ladite location;
- g) les coûts d'aménagement et de rénovation réalisés depuis le 1^{er} avril 2012, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) le propriétaire de l'espace loué;
- j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

Réponse :

- a) Emplacement : 2, côte de la Fabrique, Québec, QC;
- b) Superficie du local loué : 202,69 m² ;
- c) Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits ;
- d) Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits ;
- e) Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits ;
- f) Coût annuel de la location : 473 091 \$;
- g) Aucun coût d'aménagement en 2018-2019;
- h) Durée du bail : 15 ans à la signature
4 ans restant en 2018-2019;
- i) Le Musée de la civilisation détient un bail emphytéotique de gestion de l'immeuble appartenant au Séminaire de Québec.
- j) Ne s'applique pas.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base annuelle sur le site Internet du ministère du Conseil exécutif en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 27).

QUESTION 27

LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS AUX JOURNAUX, AUX REVUES MENSUELLES, AUX PUBLICATIONS (FORMAT PAPIER OU ÉLECTRONIQUE), AUX SITES SPÉCIALISÉS DE RECHERCHE SUR INTERNET (EUREKA, ETC.) DU MINISTÈRE ET DES ORGANISMES PUBLICS EN 2018-2019, EN PRÉCISANT POUR CHAQUE ABONNEMENT :

- a) le coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service.

Ventiler le montant total par catégories.

Réponse :

- a) 1 570 \$
- b) Meltwater
- c) Plateforme de revue de presse, gestion des contacts médias et envois de communiqués (4 mois).

QUESTION 29

POUR CHAQUE SITE INTERNET DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME PUBLIC (INCLUANT LES ÉVÉNEMENTS PONCTUELS), FOURNIR, ET CE DEPUIS L'EXISTENCE DU SITE :

- a) le nom du site Web;
- b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
- c) les coûts de construction du site;
- d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites ventilée par section et/ou page du site (nombre de « hits »);
- g) la fréquence moyenne de mise à jour;
- h) le responsable du contenu sur le site.

Réponse :

- a) Noms des sites Web du Centre de la francophonie des Amériques :
www.francophoniedesameriques.com;
www.bibliothequedesameriques.com;
www.carnetdesameriques.com;
www.radiojeunessedesameriques.org;
twittérature.francophoniedesameriques.com
constellationfranco.com
cfa-espacem.com
- b) Noms des firmes qui ont conçu les sites :
Libéo, Nebbio et Chalifour pour les 4 premiers sites;
- c) Coût de la construction des sites en 2018-2019 : 0 \$;
- d) Coût d'hébergement, d'entretien et de mise à jour en 2018-2019 :
19 888 \$;
- e) Les coûts d'amélioration, de modernisation et de refonte en 2018-2019 :
5 320 \$;
- f) Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits;
- g) Mise à jour selon les activités programmées;
- h) Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.

QUESTION 39

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PUBLIC, LES SOMMES REÇUES EN 2018-2019, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2019-2020 ET 2020-2021, EN PROVENANCE DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL OU D'UN AUTRE GOUVERNEMENT. INDIQUER DE FAÇON VENTILÉE POUR CHAQUE PROGRAMME, ENTENTES OU AUTRES LES SOMMES REÇUES, LA OU LES DATES DES VERSEMENTS ET À QUELLES FINS ELLES ONT ÉTÉ CONSACRÉES PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME :

Réponse :
Voir le tableau ci-joint.

Question 39 - Liste des sommes reçues en 2018-2019 provenant du gouvernement fédéral

Programme	But visé - Projet	Date	Montant
Patrimoine canadien			
Célébrations et commémorations - Fonds Canada 150 (2017-2018)	Versement du solde de la contribution (5%) pour les "Célébrations de la francophonie" dans le cadre des Célébrations du 150e anniversaire de la Confédération et de la Saint-Jean-Baptiste en 2017-2018 :		
	Présentation en 2017 d'un spectacle d'envergure sur six scènes canadiennes pour souligner l'évolution du Canada au cours des 150 dernières années pour célébrer la vitalité de la francophonie dans toute sa diversité, son dynamisme et sa tenacité.	20-06-2018	113 964,00 \$
Patrimoine canadien			
Programme Développement des communautés de langue officielle, volet vie communautaire favorisant l'épanouissement des minorités francophones et anglophones.	Subvention versée pour l'organisation de la rencontre du Réseau des villes francophones et francophiles d'Amérique (RVFFA) à Grande-Prairie (Alberta) du 5 au 7 septembre 2018. La rencontre de Grande Prairie est l'occasion de présenter la stratégie de développement du RVFFA, et de mettre en vitrine et valoriser la francophonie de l'Ouest. Elle permet de mobiliser activement les organismes et les villes de l'Ouest canadien.	24-12-2018	50 000,00 \$
Total sommes			163 964,00 \$

QUESTION 41

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (Y COMPRIS LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, INSTITUTIONS, ETC.), FOURNIR POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2018-2019, EN VENTILANT PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.) : LE MONTANT TOTAL DES PRIMES DE DÉPART (ALLOCATIONS DE TRANSITION), INCLUANT LES MONTANTS VERSÉS POUR BRIS DE CONTRAT :

Réponse :

Il n'y a eu aucune prime de départ ni aucun montant pour bris de contrat versé en 2018-2019. Une allocation de transition a été versée selon les termes stipulés au contrat lors du départ d'un titulaire d'un emploi supérieur.

Pour le montant versé, la réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

QUESTION 57

CONCERNANT LES DÉPENSES EN INFORMATIQUE, POUR CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES (INCLUANT LES AGENCES, SOCIÉTÉS, ÉTABLISSEMENTS, INSTITUTIONS OU AUTRES) :

- a) la dépense totale (opération et capital);
- b) les grands dossiers en cours;
- c) le nombre d'employés attitrés aux dossiers informatiques;
- d) le nombre en équivalent ETC et comparaison entre le nombre de ressources internes et externes dans le domaine des TI;
- e) le nombre de consultants externes attitrés aux dossiers informatiques.

Réponse :

- a) La dépense totale pour 2018-2019 : 102 410,25 \$;
- b) Les informations sont disponibles au tableau de bord (site Internet- <https://www.tableaubordprojetsri.gouv.qc.ca/>);
- c) Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits;
- d) La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor. (0,4 ETC au PARI - *impartition informatique*)
- e) Voir la réponse à la question 11 (*Aucun consultant externe*).



Étude des crédits 2019-2020

***RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE***

Québec, avril 2019



Étude des crédits 2019-2020

Table des matières

des renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

Étant donné que certaines questions ne font pas l'objet de réponse pour le Centre de la francophonie des Amériques et afin de faciliter la consultation du document, les questions suivantes ne sont pas incluses.

Ces questions ne s'appliquent pas au Centre de la francophonie des Amériques :
2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, de 15 à 35.

Question	Sujet	Note
1	Somme dépensée en 2018-2019, et les prévisions pour 2019-2020, pour l'informatique et les technologies de l'information.	
11	Crédits accordés au Centre de la Francophonie des Amériques en 2018-2019 et les prévisions pour 2019-2020	2 378 700 \$ en 18-19 (hausse SQI et RVFFA)
14 14.1	Total des sommes reçues par le gouvernement du Québec sous forme de transfert du Québec du gouvernement du Canada. Tableau explicatif	113 964 \$ par Patrimoine canadien pour le 150 ^e de la Confédération canadienne (versement du solde en 2018 pour le projet réalisé en 2017) 50 000 \$ pour la rencontre du RVFFA à Grande Prairie

QUESTION 1

INDIQUER LA SOMME DÉPENSÉE EN 2018-2019 (ET LES PRÉVISIONS POUR 2019-2020) PAR VOTRE MINISTÈRE ET SES ORGANISMES POUR L'INFORMATIQUE ET LES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION. PRÉCISER S'IL S'AGIT D'ACHATS DE LOGICIELS, DE MATÉRIEL OU DE SERVICES PROFESSIONNELS (INTERNE, EXTERNE OU DU CSPQ).

Réponse :

Total somme dépensée en 2018-2019 : 102 410 \$

Détail :

Total dépenses en service informatique : 68 258 \$

- Développement informatique
- Hébergement, maintenance des sites Internet
- Services d'impartition informatique

Total achats matériel informatique : 9 792 \$

Total logiciels informatiques : 5 651 \$

Total achats licences livres numériques : 18 709 \$

QUESTION 11

Crédits accordés au Centre de la Francophonie des Amériques en 2018-2019 et les prévisions pour 2019-2020.

Réponse :

Les crédits accordés au Budget des dépenses pour le Centre de la francophonie des Amériques ont été de 2 378 700 \$ en 2018-2019.

QUESTION 14

**TOTAL DES SOMMES REÇUES PAR LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
SOUS FORME DE TRANSFERT DU GOUVERNEMENT DU CANADA.
FOURNIR UNE VENTILATION PAR MINISTÈRE ET PAR PROGRAMME :**

Réponse :
Voir le tableau joint.

Question 14 - Liste des sommes reçues en 2018-2019 provenant du gouvernement fédéral

Programme	But visé - Projet	Date	Montant
Patrimoine canadien			
Célébrations et commémorations - Fonds Canada 150 (2017-2018)	Versement du solde de la contribution (5%) pour les "Célébrations de la francophonie" dans le cadre des Célébrations du 150e anniversaire de la Confédération et de la Saint-Jean-Baptiste en 2017-2018 : Présentation en 2017 d'un spectacle d'envergure sur six scènes canadiennes pour souligner l'évolution du Canada au cours des 150 dernières années pour célébrer la vitalité de la francophonie dans toute sa diversité, son dynamisme et sa tenacité.	20-06-2018	113 964,00 \$
Patrimoine canadien			
Programme Développement des communautés de langue officielle, volet vie communautaire favorisant l'épanouissement des minorités francophones et anglophones.	Subvention versée pour l'organisation de la rencontre du Réseau des villes francophones et francophiles d'Amérique (RVFFA) à Grande-Prairie (Alberta) du 5 au 7 septembre 2018. La rencontre de Grande Prairie est l'occasion de présenter la stratégie de développement du RVFFA, et de mettre en vitrine et valoriser la francophonie de l'Ouest. Elle permet de mobiliser activement les organismes et les villes de l'Ouest canadien.	24-12-2018	50 000,00 \$
TOTAL			163 964,00 \$



Étude des crédits 2019-2020

***RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION***

Québec, avril 2019



Étude des crédits 2019-2020

Table des matières

des renseignements particuliers requis par le troisième groupe d'opposition

Étant donné que certaines questions ne font pas l'objet de réponse pour le Centre de la francophonie des Amériques et afin de faciliter la consultation du document, les questions suivantes ne sont pas incluses.

Ces questions ne s'appliquent pas au Centre de la francophonie des Amériques :
2 à 8, de 10 à 13, de 15 à 46.

Question	Sujet	Note
1	Somme dépensée en 2018-2019, et les prévisions pour 2019-2020, pour l'informatique et les technologies de l'information.	
9	Crédits accordés au Centre de la Francophonie des Amériques en 2018-2019 et les prévisions pour 2019-2020	2 378 700 \$ en 18-19 (hausse SQI et RVFFA)
14 14.1	Total des sommes reçues en transferts fédéraux par le gouvernement du Québec. Tableau explicatif	113 964 \$ en contribution par Patrimoine canadien pour le 150 ^e de la Confédération canadienne (versement du solde en 2018 pour le projet réalisé en 2017) 50 000 \$ en subvention pour la rencontre du RVFFA à Grande Prairie

QUESTION 1

INDIQUER LA SOMME DÉPENSÉE EN 2018-2019 (ET LES PRÉVISIONS POUR 2019-2020) PAR VOTRE MINISTÈRE ET SES ORGANISMES POUR L'INFORMATIQUE ET LES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION. PRÉCISER S'IL S'AGIT D'ACHATS DE LOGICIELS, DE MATÉRIEL OU DE SERVICES PROFESSIONNELS (INTERNE, EXTERNE OU DU CSPQ).

Réponse :

Total somme dépensée en 2018-2019 : 102 410 \$

Détail :

Total dépenses en service informatique : 68 258 \$

- Développement informatique
- Hébergement, maintenance des sites Internet
- Services d'impartition informatique

Total achats matériel informatique : 9 792 \$

Total logiciels informatiques : 5 651 \$

Total achats licences livres numériques : 18 709 \$

QUESTION 9

Crédits accordés au Centre de la Francophonie des Amériques en 2018-2019 et les prévisions pour 2019-2020.

Réponse :

Les crédits accordés au Budget des dépenses pour le Centre de la francophonie des Amériques ont été de 2 378 700 \$ en 2018-2019.

QUESTION 14

TOTAL DES SOMMES REÇUES EN TRANSFERTS FÉDÉRAUX PAR LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC :

Réponse :
Voir le tableau joint.

Question 14 - Liste des sommes reçues en 2018-2019 provenant du gouvernement fédéral

Programme	But visé - Projet	Date	Montant
Patrimoine canadien			
Célébrations et commémorations - Fonds Canada 150 (2017-2018)	Versement du solde de la contribution (5%) pour les "Célébrations de la francophonie" dans le cadre des Célébrations du 150e anniversaire de la Confédération et de la Saint-Jean-Baptiste en 2017-2018 : Présentation en 2017 d'un spectacle d'envergure sur six scènes canadiennes pour souligner l'évolution du Canada au cours des 150 dernières années pour célébrer la vitalité de la francophonie dans toute sa diversité, son dynamisme et sa tenacité.	20-06-2018	113 964,00 \$
Patrimoine canadien			
Programme Développement des communautés de langue officielle, volet vie communautaire favorisant l'épanouissement des minorités francophones et anglophones.	Subvention versée pour l'organisation de la rencontre du Réseau des villes francophones et francophiles d'Amérique (RVFFA) à Grande-Prairie (Alberta) du 5 au 7 septembre 2018. La rencontre de Grande Prairie est l'occasion de présenter la stratégie de développement du RVFFA, et de mettre en vitrine et valoriser la francophonie de l'Ouest. Elle permet de mobiliser activement les organismes et les villes de l'Ouest canadien.	24-12-2018	50 000,00 \$
TOTAL			163 964,00 \$